

Analisis Makna Konotasi Bahasa Inggris yang Terdapat dalam Lagu "Rahasia Hati"

Alousia Maristella A Parhusip¹, Tri Indah Prasasti², Diva Fitri Salsabila Damanik³,
Halasson Parasian⁴, Maya Herlina Sinabariba⁵, Sarah Amelia Hutabarat⁶

^{1,2,3,4,5,6} Pendidikan Bahasa Inggris, Universitas Negeri Medan

e-mail : alousiamaristellaap@gmail.com¹, triindahprasasti@unimed.ac.id²,
divadamanik101@gmail.com³, halassonparasiann@gmail.com⁴,
mayaherlinas854@gmail.com⁵, sarahameliahutabarat@gmail.com⁶

Abstrak

Lagu merupakan salah satu bentuk ekspresi seni yang mengandung makna mendalam, termasuk dalam penggunaan bahasa. Dalam lagu "Rahasia Hati" oleh Nidji, terdapat beberapa kata dan frasa dalam bahasa Inggris yang memiliki makna konotatif yang memberikan nuansa berbeda dalam penyampaian pesan lagu. Penelitian ini bertujuan untuk menganalisis makna konotatif dari kata atau frasa bahasa Inggris yang muncul dalam lagu serta bagaimana pengaruhnya terhadap interpretasi makna secara keseluruhan. Dengan menggunakan metode analisis deskriptif kualitatif, penelitian ini mengungkap bahwa penggunaan bahasa Inggris dalam lagu ini memperkuat nuansa emosional dan memperkaya pengalaman musikal pendengar.

Kata Kunci: *Makna Konotasi, Lagu, Bahasa Inggris, Rahasia Hati, Analisis Lirik*

Abstract

Songs are a form of artistic expression that contains deep meaning, including in the use of language. In the song "Rahasia Hati" by Nidji, there are several words and phrases in English that have connotative meanings that provide different nuances in conveying the song's message. This study aims to analyze the connotative meaning of English words or phrases that appear in the song and how they affect the interpretation of the overall meaning. Using a qualitative descriptive analysis method, this study reveals that the use of English in this song strengthens the emotional nuance and enriches the listener's musical experience.

Keywords: *Connotative Meaning, Song, English, Rahasia Hati, Lyric Analysis*

PENDAHULUAN

Lagu merupakan media komunikasi yang mampu menyampaikan emosi dan pesan secara efektif kepada pendengar. Dalam perkembangan industri musik, banyak lagu yang menggunakan campuran bahasa, termasuk bahasa Inggris, untuk menambah kedalaman makna dan daya tarik. Salah satu lagu yang menarik untuk dianalisis adalah "Rahasia Hati" oleh Nidji, yang mengandung beberapa kata dan frasa dalam bahasa Inggris. Penggunaan bahasa asing dalam lagu sering kali memiliki makna konotatif yang berbeda dari makna denotatifnya, sehingga dapat memberikan nuansa emosional yang lebih kuat. Penelitian ini bertujuan untuk menganalisis bagaimana penggunaan bahasa Inggris dalam lagu "Rahasia Hati" berkontribusi terhadap penyampaian pesan dan emosi dalam liriknya.

METODE

Penelitian ini menggunakan pendekatan deskriptif kualitatif dengan metode analisis isi (content analysis). Data yang digunakan berupa lirik lagu "Rahasia Hati" oleh Nidji, yang kemudian dianalisis untuk mengidentifikasi kata atau frasa dalam bahasa Inggris serta makna konotatifnya. Analisis dilakukan dengan cara menginterpretasikan makna kata berdasarkan konteks lagu dan membandingkannya dengan makna umum dalam bahasa Inggris. Selain itu, penelitian ini juga

mengacu pada teori semantik dan linguistik untuk memahami bagaimana konotasi bahasa Inggris dapat memperkaya makna lagu.

Konsep Makna Konotasi dalam Bahasa Makna konotasi merujuk pada makna tambahan atau asosiasi emosional yang muncul di luar makna denotatif suatu kata. Dalam konteks lagu, makna konotasi sering kali digunakan untuk memberikan nuansa perasaan yang lebih dalam dan menyentuh emosi pendengar.

Lirik Lagu

Kucoba merangkai kata cinta
Walaupun ku bukanlah pujangga yang bisa
Tuliskan kata-kata yang indah
Nyatanya tak ada nyali untuk ungkapkan
I wanna love you like the hurricane
I wanna love you like the mountain rain
So wild, so pure
So strong, and crazy for you
Andai matamu melihat aku
Terungkap semua isi hatiku
Alam sadarku, alam mimpiku
Semua milikmu, andai kau tahu
Andai kau tahu rahasia cintaku
Berdoa dan beranikan diri
Sebelum semua ini terlambat terjadi
I wanna love you like the hurricane
I wanna love you like the mountain rain
So wild, so pure
So strong, and crazy for you
Andai matamu melihat aku
Terungkap semua isi hatiku
Alam sadarku, alam mimpiku
Semua milikmu, andai kau tahu
Andai kau tahu rahasia cintaku
Andai matamu melihat aku
Terungkap semua isi hatiku
Alam sadarku, alam mimpiku
Semua milikmu, andai kau tahu
Andai kau tahu rahasia cintaku
Alam sadarku, alam mimpiku
Semua milikmu, andai kau tahu
Andai kau tahu rahasiaku
Rahasiaku
Oh-oh, mm-mm-hm

HASIL DAN PEMBAHASAN

Lagu "Rahasia Hati" oleh Nidji memiliki lirik yang penuh makna dan menyentuh emosi pendengar. Beberapa kata dan frasa dalam bahasa Inggris yang muncul dalam lagu ini memiliki konotasi tertentu yang memperkuat pesan yang ingin disampaikan:

- 1) "I wanna love you like the hurricane" Frasa ini memiliki makna konotatif yang sangat kuat. "Hurricane" (badai) biasanya dikaitkan dengan kekuatan yang dahsyat dan tidak terkontrol. Dalam konteks lagu, ungkapan ini menggambarkan cinta yang begitu intens, penuh gairah, dan mendalam, seperti badai yang dapat melanda dengan penuh emosi dan kekuatan.
- 2) "I wanna love you like the mountain rain" "Mountain rain" atau hujan pegunungan melambangkan sesuatu yang alami, menyegarkan, dan tak terduga. Dalam konteks lirik,

cinta yang diungkapkan di sini bukan sekadar biasa, tetapi penuh kejutan, menyegarkan, dan mampu membawa perubahan seperti hujan yang jatuh di pegunungan.

- 3) "So wild" Kata "wild" dalam konteks ini menunjukkan sesuatu yang bebas, tidak terikat aturan, dan penuh gairah. Penyanyi ingin mencintai seseorang dengan cara yang penuh semangat dan spontan, tanpa batasan atau hambatan.
- 4) "So pure" kata "Pure" berarti murni, tulus, dan tidak tercemar. Ini mengisyaratkan bahwa cinta yang dimaksud bukan sekadar nafsu atau keinginan sesaat, tetapi sebuah perasaan yang benar-benar tulus dan tanpa motif tersembunyi.
- 5) "So strong" kata "Strong" di sini menunjukkan bahwa cinta yang diungkapkan memiliki kekuatan yang besar, tidak mudah goyah, dan bisa bertahan menghadapi berbagai tantangan. Seperti hujan pegunungan yang mampu mengukir lanskap, cinta ini digambarkan sebagai sesuatu yang kokoh dan
- 6) "And crazy for you" kata "Crazy" dalam konteks ini bukan berarti gila secara harfiah, tetapi lebih ke arah tergila-gila, sangat mencintai tanpa ragu, dan siap melakukan apa pun demi orang yang dicintai. Ini menunjukkan intensitas emosi yang sangat dalam.

Penggunaan kata-kata bahasa Inggris dalam lagu "Rahasia Hati" oleh Nidji tidak hanya menambah variasi bahasa dalam lirik, tetapi juga memperkuat nuansa emosional yang ingin disampaikan. Kata-kata dalam bahasa Inggris sering kali memiliki daya tarik tersendiri yang dapat meningkatkan daya ungkap lagu, terutama bagi pendengar yang akrab dengan penggunaan bahasa Inggris dalam kehidupan sehari-hari.

Lagu Rahasia Hati oleh Nidji menggambarkan perasaan cinta yang mendalam, namun sulit untuk diungkapkan secara langsung. Liriknya mengisahkan seseorang yang memiliki perasaan besar terhadap seseorang yang ia cintai, tetapi ia merasa tidak memiliki keberanian untuk menyatakannya.

Tema utama dalam lagu ini adalah keraguan, ketakutan, dan harapan. Tokoh dalam lagu merasakan cinta yang begitu kuat dan emosional, tetapi perasaan tersebut terpendam dalam hatinya sebagai sebuah rahasia. Hal ini tercermin dalam lirik seperti:

"Andai matamu melihat aku, terungkap semua isi hatiku."

Bagian ini menunjukkan bahwa sang penyanyi berharap orang yang ia cintai dapat memahami perasaannya tanpa harus diungkapkan secara langsung. Ada keinginan besar untuk dicintai kembali, namun juga ada kecemasan jika perasaan itu tidak berbalas. Selain itu, penggunaan metafora dalam lirik seperti:

"I wanna love you like the hurricane." "I wanna love you like the mountain rain."

Menggambarkan betapa kuatnya perasaan cinta tersebut. "Hurricane" (badai) melambangkan cinta yang intens dan penuh gairah, sementara "mountain rain" (hujan pegunungan) menggambarkan cinta yang alami, menyegarkan, dan penuh kejutan.

Namun, di balik semua perasaan itu, ada konflik batin yang membuat tokoh dalam lagu ini tidak mampu mengungkapkan cintanya. Hal ini dapat dikaitkan dengan pengalaman banyak orang yang merasa takut ditolak atau merasa tidak cukup percaya diri untuk menyatakan perasaan mereka.

Pada akhirnya, lagu ini menunjukkan bahwa cinta yang tidak terungkap tetap memiliki kekuatan emosional yang besar. "Rahasia hati" dalam lagu ini bukan hanya sekadar perasaan yang dipendam, tetapi juga refleksi dari ketulusan dan kedalaman cinta seseorang yang tetap ada meskipun tidak pernah terungkap secara langsung.

SIMPULAN

Analisis makna konotatif dalam lagu "Rahasia Hati" oleh Nidji menunjukkan bahwa penggunaan bahasa Inggris dalam lirik memberikan dampak signifikan terhadap penyampaian emosi dan makna lagu. Kata-kata seperti "I wanna love you like the hurricane" dan "I wanna love

you like the mountain rain, so wild, so pure, so strong, and crazy for you" tidak hanya memperkuat makna lagu tetapi juga memberikan kesan yang lebih mendalam bagi pendengarnya.

DAFTAR PUSTAKA

- Abrams, M. H. (1999). *A Glossary of Literary Terms* (7th ed.).
Heinle & Heinle. Chaer, A. (2012). *Linguistik Umum*. Rineka Cipta.
Keraf, G. (2009). *Diksi dan Gaya Bahasa*. Gramedia Pustaka Utama.
Kridalaksana, H. (2008). *Kamus Linguistik* (4th ed.). Gramedia Pustaka Utama.
Leech, G. N. (1981). *Semantics: The Study of Meaning* (2nd ed.).
Penguin Books. Nidji. (2007). *Rahasia Hati [Lagu]*. Dalam Top Up. Musica Studio's.
Sudaryanto. (2015). *Metode dan Aneka Teknik Analisis Bahasa: Pengantar Penelitian Wahana Kebudayaan secara Linguistik*. Sanata Dharma University Press.
Tarigan, H. G. (2009). *Prinsip-Prinsip Dasar Puisi*. Angkasa Bandung.
Yule, G. (2010). *The Study of Language* (4th ed.). Cambridge University Press.